



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2010 / 20 BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 25 Mayıs 2010

BU SAYIDA:

**AB – TÜRKİYE
AB – ORTA DOĞU
AB – AFGANİSTAN
AB KURUMLARI
ÇEVRE
SAĞLIK
DİJİTAL GÜNDEM
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaçiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB – Türkiye

- Avrupa Parlamentosu'nda (AP) G. Kıbrıslı AP üyeleri öncülüğünde bir Türkiye İzleme Grubu (Turkey Assessment Group) kuruldu. Gruba G.Kıbrıslı milletvekillerinin yanı sıra, bazı Yunanlı milletvekilleriyle aşırı sağ eğilimli Avrupa Özgürlük ve Demokrasi Partisi'nden üyeler ve Türkiye'nin AB üyeliğine karşı çıkan milletvekillerinin de destek verdiği biliniyor. Grubun Avrupa Parlamentosu'nun Strazburg'daki oturumları sırasında gerçekleştirilen kuruluş toplantısına gazeteci Robert Ellis ve G. Kıbrıs AB Daimi Temsilcisi Büyükelçi Andreas Mavroyiannis de konuşmacı olarak katıldılar. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Parlamentosu aşırı sağ eğilimli Avrupa Özgürlük ve Demokrasi Partisi üyesi Mario Borghezio (İtalya) AB Komisyonu'na AB Sayıştay (Court of Auditors) tarafından yayınlanan Türkiye'ye katılım öncesi mali yardım yönetimiyle ilgili rapor konusunda yazılı bir soru önergesi verdi. Mario Borghezio, önergede, raporlara dayanarak Türkiye'ye şimdiye kadar toplamda 6 milyar € ödendiğini, Avrupa Sayıştay'ının, yardımın gerçekleştirilmesinden beklenen hedeflerle uyumlu görünmediğini onayladığını ve kaynak aktarılan projelerde saydamlığın yetersizliğinden yakındığını iddia etti. Borghezio AB Komisyonu'na Türkiye'nin "Avrupa finansmanının kara deliği" olmaması için ne gibi önlemler alacağını, Türkiye'ye ekonomik yardımı askıya alıp almayacağını sordu.

AB Sayıştay tarafından açıklanan rapora göre Türkiye'ye 2002 – 2006 yılları arasında sağlanmış olan maddi kaynak tutarı 1,25 milyar € civarında. Katılım Öncesi Yardım Aracı dahilinde 2007 – 2013 yılları arasında sağlanacak toplam kaynak ise 4,9 milyar € tutarında. Borghezio'nun iddia ettiğinin aksine 6 milyar € şu ana kadar Türkiye'ye ödenmiş meblağı değil, 2013 yılına kadar ödenmesi öngörülen tutarı temsil ediyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- İrlanda Türkiye'nin AB üyeliği ve genişlemeyi desteklediğini açık bir dille bir kez daha açıkladı. Irish Times gazetesinde yer alan habere göre

İrlanda Dışişleri Bakanı Micheal Martin, Türkiye'nin AB'ye üyelik koşullarını karşılamak konusunda hâlâ yapması gereken çok şey olduğunu ancak, İrlanda'nın Türkiye'nin üyelik girişimini desteklediğini söyledi.

Micheal Martin Türkiye gibi bir ülkenin AB'ye katılımının bölge ekonomisine ve ticaretine katkıda bulunacağını, AB'nin Orta Doğu ve Orta Asya'ya erişiminin de ancak Türkiye'nin katılımıyla pekiştirilebileceğini belirtti. Martin, Türkiye'nin Rum gemi ve uçaklarına deniz ve hava limanlarını açmayı reddederek Ankara Protokolü'nden kaynaklanan yükümlülüklerini yerine getirmemesinin "üzücü" olduğunu yineledi ve Türkiye'nin Kıbrıs ile ilişkilerini normalleştirilmek konusunda ilerleme kaydetmesi gerektiğinin altını çizdi. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Orta Doğu

- 15 milletvekilinden oluşan Avrupa Parlamentosu heyeti 24 – 27 Mayıs tarihleri arasında İsrail ve Filistin'e giderek, bölgedeki insani durumu, barış sürecini ve Filistin bölgesinde AB fonlarının kullanımını inceleyecek. Dış ilişkiler, kalkınma ve bütçe komisyonlarındaki AP üyelerinden ve Orta Doğu çalışma grubu ile Filistin Mevzuat Konseyi ile ilişkilerden sorumlu parlamento heyeti başkanlarından oluşan grup, İsraili ve Filistinli siyasilerle, parlamenterlerle ve sivil toplum liderleriyle üst düzey toplantılar yapacak. Heyet üyeleri aynı zamanda Ramallah, Nablus, Doğu Kudüs ve Gazze'yi de ziyaret edecekler.

AP üyeleri yaptıkları açıklamada İsrail'in Gazze'ye girmelerine izin vermeme yönündeki kararını kınadı ve İsraili yetkililerin Gazze'ye yapılacak bir ziyaretin Hamas'ın meşruiyetini tanıma anlamına geleceği yönündeki endişelerinin yersiz olduğunu belirtti. AP üyeleri Gazze'ye yapılacak ziyaretin tamamen AB kaynaklı yeniden yapılanma çabalarını görmek ve Birleşmiş Milletler'in bölgedeki faaliyetleri hakkında bilgi almak amaçlı olduğunu kaydetti. Bu nedenle, AP heyetinin bir bölümü Mısır'a giderek, Rafah bölgesinden Gazze'ye giriş yapacak.

Diğer taraftan heyette yer alan AP Dış İlişkiler Komitesi Başkanı İtalyan Gabriele Albertini ise heyette yer alan milletvekillerinin İsrail'e yönelik olumsuz ve önyargılı görüşlere sahip olduklarını, heyetteki 25 milletvekilinden İsrail yanlısı ya da tarafsız milletvekili sayısının çok az olmasını sebep göstererek bu geziye katılmayacağını açıkladı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Afganistan

- AB Konseyi, Afganistan'daki AB Polis Misyonu'nun (EUPOL Afganistan) görevinin 31 Mayıs 2010 tarihinden 31 Mayıs 2013 tarihine kadar 3 yıl süreyle uzatılmasına karar verdi. EUPOL Afganistan AB Konseyi'nin ortak kararıyla 30 Mayıs 2007 tarihinde kurulmuştu. AB Polis Misyonu ülkedeki asayiş görevlerinin Afgan vatandaşları tarafından sürdürülebilir ve etkin bir şekilde yerine getirmesine yardımcı olmayı hedefliyor. AB misyonu aynı zamanda ülkede insan hakları ve hukukun üstünlüğü ilkeleri dahilinde güvenilir ve etkin bir polislik hizmeti sunulması için yapılan reform çalışmalarına da destek veriyor. Güvenilir ve etkin bir polislik hizmeti ise ülkede güvenlik ile ilgili yetki ve görevin Afgan makamlarına devredilebilmesi için önemli bir önkoşul. Misyon yöntem olarak Afgan polisine eğitim ve danışmanlık sağlıyor. AB Polis Misyonu, Afgan hükümeti ve NATO, Birleşmiş Milletler gibi uluslararası kuruluşlarla da yakın olarak çalışıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Kurumları

- Avrupa Parlamentosu'nda (AP) 2008 AB bütçesine ilişkin yapılan görüşmelerde daha önce onaylanmayan AB Konseyi bütçesi onaylandı. Daha önce iki hafta süreyle ertelenen onay kararı, AP Başkanı Jerzy Buzek ve AB Dönem Başkanlığı adına İspanyol Başbakanı José Luis Zapatero tarafından başlatılan yüksek seviyeli diyalog sürecinin olumlu şekilde devam etmesi nedeniyle AP'nin 17 – 20 Mayıs tarihleri arasında gerçekleştirilen Genel Kurul'da ele alındı. AP üyeleri, AB Konseyi bütçesine onay verilmesinin nedenleri ile Konsey bütçesinin daha verimli kullanılması için

AP'nin önerilerini içerecek bir rapor hazırlama sürecine girdi. Şu ana kadar 2008 yılı bütçesi AP tarafından onaylanmamış tek kurum Avrupa Polis Koleji. Kolej bütçesinin Ekim ayında yapılacak görüşmelerde tekrar ele alınması öngörülüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Çevre

- AB Komisyonu'nun yayımladığı verilere göre Avrupa'da sanayi kaynaklı **sera gazı** salınımı 2009 yılında %12 azaldı. 2009 yılında Avrupa Emisyon Ticareti Sistemi'ne (ETS) kaydedilen sera gazı salınım tutarı 873 milyar ton olarak gerçekleşti. Ancak bu düşüşün nedeni ETS değil, ekonomik kriz nedeniyle sanayi ve enerji üretiminin azalması olarak gösteriliyor. Kriz nedeniyle ekonomik faaliyetlerin azalması sonucunda üretimin yavaşlaması ve gaz fiyatlarındaki düşüş nedeniyle enerji üretiminde katı yakıtlar yerine emisyonu daha olan gazın tercih edilmesi bu sonucun ortaya çıkmasında en büyük etmenler olarak değerlendiriliyor. Ancak sera gazı salınımını azaltmak amacıyla sanayinin gerekli yatırımları yapmaya henüz başlamamış olması olumsuz olarak değerlendiriliyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu yakın gelecekte Avrupa'da **su** sıkıntısı ortaya çıkacağını belirterek, su tüketim fiyatlarının artırılmasını önerdi. Yalnızca Akdeniz ülkelerinde değil, Fransa, Belçika ve çek Cumhuriyeti gibi Akdeniz'in kuzeyindeki ülkelerde de kuraklık sorununun ortaya çıkacağını belirten Komisyon, su fiyatlarının artırılarak tüketicilerin su tüketimi konusunda daha duyarlı hale getirilmesi gerektiğini ileri sürüyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Sağlık

- AB üyesi ülkelerde organ bağışı ve organ nakline ilişkin düzenlemeler getiren Organ Bağışı ve Nakli Yönetmeliği Avrupa Parlamentosu'nda oylanarak da kabul edildi. Yönetmelik üye ülkelerde kalite ve güvenlik koşulları konusunda farklılıklara neden olan uygulamalar nedeniyle, AB üye ülkeleri arasında değişimi yapılan organlar için ortak kalite ve güvenlik

standartları getirmek amacıyla AB Komisyonu tarafından teklif edilmişti. Yönetmelikle birlikte üye ülkelerde organ bağış ve nakli konusunda gerekli kalite ve güvenlik yapılarının oluşması sağlanacak. Yönetmelik bunun yanında organ değişimi ve organ bağış için var olan havuzun genişletilmesi ve bağış yapan kişi ile bağış alan kişi arasındaki uygunluğun daha kolay sağlanması gibi amaçlara da hizmet edecek.

Yönetmelikte üye ülkelerde organ bağış ve nakli konusunda yetkili bir mercinin kurulması, bu merci tarafından kalite ve güvenlik standartlarının uygulanması ve aynı zamanda düzenli denetimler ile gözlem altında tutulması öngörülmüyor. Yönetmelik AB Konseyi tarafından da kabul edildikten sonra, Haziran 2010'da AB Resmi Gazetesi'nde yayınlanarak yürürlüğe girecek. Üye ülkeler yönetmeliğin yürürlüğe girmesinden itibaren 24 ay içinde yönetmeliği kendi ulusal mevzuatlarına uygulamakla ve yönetmeliğin uygulaması ile ilgili raporlarını her 3 yılda bir AB Komisyonu'na bildirmekle yükümlüler. Yönetmelik 2009 yılında kabul edilen Organ Bağış ve Nakli Eylem Planı'nı destekleyerek, nakil için daha fazla sayıda organ temini ve organ naklinin etkin gerçekleştirilmesi için AB genelinde mevzuatın uyumlu hale getirilmesini sağlıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

Dijital Gündem

- AB Komisyonu AB 2020 Strateji Belgesi'nde de yer alan dijital gündemin uygulanması için eylem planını açıkladı. Eylem planı ile birlikte hazırlanan raporda AB'nin geçtiğimiz 15 yılda yaşanan verimlilik büyümesinin yarısının dijital teknolojiler sayesinde gerçekleştiği kaydedilirken, her on AB vatandaşından altısının düzenli olarak internet kullandığı da belirtildi. AB'nin dijital ekonominin faydalarından tam olarak yararlanabilmesi için daha hızlı geniş bant internet ağlarının yaygınlaştırılması gereğinin altı çizilen raporda, vatandaşların dijital yetilerinin geliştirilmesi ve bilgi ve iletişim teknolojilerinde daha çok yenilikçilik konularına da yer verildi.

AB Dijital Gündem Eylem Planı hakkında konuşan Dijital Gündemden sorumlu AB Komisyon Başkan Yardımcısı Neelie Kroes, dijital devrimde AB vatandaşlarının ve iş dünyasının çıkarlarının ön planda tutularak, bilgi ve iletişim teknolojilerinin sağladığı potansiyelin yeni iş yaratmak, sürdürülebilirliği ve sosyal kapsayıcılığı arttırmak için kullanılması gerektiğini belirtti. Dijital gündem kapsamındaki konuları ele alan eylem planı, yedi hedef belirliyor:

- Dijital çağın faydalarının en iyi şekilde yayılması için yeni bir Tek Pazar,
- Bilgi ve iletişim teknolojilerinde standartların daha iyi belirlenmesi ve birlikte işlerliğin artırılması,
- Güven ve güvenliğin artırılması,
- AB vatandaşlarının hızlı ve en üstün kalitede internete erişimlerinin artırılması,
- Bilgi ve iletişim teknolojilerinde araştırma ve yenilikçiliğin desteklenmesi,
- Tüm AB vatandaşlarının dijital yetilerle donanmasının sağlanması ve erişilebilir çevrimiçi hizmetler sunulması,
- Bilgi ve iletişim teknolojilerinin topluma fayda sağlama potansiyellerinin ortaya çıkarılması,
- Avrupa için Dijital Strateji'nin sonuçlardan faydalanılması. [İnternet bağlantısı için](#)

- Dijital gündemden sorumlu AB Komiseri Nelie Kroes Çin'in İnternete erişimi sansürleme girişimlerinin ticaret önünde engel oluşturduğunu belirterek Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) nezdinde girişimlerde bulunabileceğini söyledi. Çin yönetiminin yerli şirketler yararına yabancı şirketlerin internet sitelerine erişimi engellemesini korumacılık önlemi olarak değerlendiren Kroes, bu girişimlerin DTÖ nezdine taşınarak Çin'in cezalandırılabilceğini vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Euro Alanı yıllık **enflasyon** oranı Mart 2010'daki %1,4 oranına kıyasla Nisan 2010'da %1,5'e yükseldi. Bir önceki yılın aynı döneminde enflasyon oranı %0,6 seviyesindeydi. Nisan 2010'da aylık enflasyon ise %0,5 olarak gerçekleşti.

Mart 2010'da %1,9 olarak hesaplanan AB27'deki yıllık enflasyon ise Nisan 2010'da %2 olarak kaydedildi. Nisan 2010 aylık enflasyon oranı ise %0,4 olarak gerçekleşti.

Üye ülkelerdeki enflasyon oranlarına bakıldığında Nisan 2010'da en düşük oranlar Letonya (-%2,8), İrlanda (-%2,5) ve Litvanya'da (%0,2); en yüksek oranlar ise Macaristan (%5,7), Yunanistan (%4,7) ve Romanya'da (%4,2) gerçekleşti. Mart 2010'a kıyasla yıllık enflasyon oranı 17 üye ülkede yükselirken, 3 üye ülkede sabit kaldı ve 6 üye ülkede düşüş gösterdi.

Nisan 2010'a kadar en düşük 12 aylık ortalama oran İrlanda (-%2,5), Portekiz (-%0,7) ve Estonya ve Letonya'da (her ikisinde de -%0,6) kaydedilirken; en yüksek oranlar Macaristan (%5), Romanya (%4,9) ve Polonya'da (%3,8) gerçekleşti. [Internet bağlantısı için](#)

- Mart 2010'da **inşaat** sektöründe üretimde bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %7,6 ve AB27'de %6,8 oranında artış yaşandı. Sektörde üretim Şubat 2010'da bir önceki aya göre Euro Alanı'nda %7,2, AB27'de ise %5,3 oranında azalmıştı.

Bir önceki yılın aynı dönemi ile karşılaştırıldığında, Mart 2010 üretiminde Euro Alanı'nda %5,2 ve AB27'de %2,4 düşüş gözlemlendi.

Mart 2010'da AB üye ülkeleri arasında en yüksek artışlar Almanya (%26,7), Macaristan (%5,5) ve Çek Cumhuriyeti'nde (%4,7) gözlenirken, tek düşüş İsveç'te (%0,4) yaşandı. [Internet bağlantısı için](#)

- Euro Alanı'nın dünyanın geri kalanıyla **dış ticaret** dengesi, ilk tahminlere göre Mart 2010'da 4,5 milyar € ticaret fazlası gösterdi. Mart 2009'da dış ticarete 1,6 milyar € fazla kaydedilmişti. Şubat 2010'da 2,4

milyar € dış ticaret fazlası gerçekleşirken, bir yıl öncesinde 1,2 milyar € dış ticaret açığı kaydedilmişti. Mart 2010 verileri bir önceki ayla karşılaştırıldığında Euro Alanı'nda ihracatın %7,5, ithalatın ise %10,3 oranında arttığı görüldü.

AB27'de Mart 2009'daki 9,2 milyar €'ya kıyasla Mart 2010'da tahmini 7,1 milyar € dış ticaret açığı belirlendi. Şubat 2010'da 6,5 milyar €, bir önceki yılın aynı döneminde ise 10,8 milyar € dış ticaret açığı görülmüştü. Mart 2010 verileri bir önceki ayla karşılaştırıldığında AB27'de ihracatın %, ithalatın ise %10,4 oranında arttığı görüldü.

AB27'nin ABD ve Rusya dışındaki bütün önemli ticaret ortaklarına yaptığı ihracatta Ocak – Şubat 2010 döneminde bir önceki yılın aynı dönemine kıyasla artış kaydedildi. ABD ve Rusya'ya ihracatta ise %1 oranında düşüş gözlemlendi. En büyük artışlar Çin (%47), Türkiye (%37) ve Hindistan (%36) ile yapılan ihracatlarda ve Rusya (%30), Hindistan (%14) ve Türkiye'den (%12) yapılan ithalatlarda kaydedildi. İthalatta en sert düşüşler ise ABD (%14), Japonya ve Brezilya (her ikisiyle de %5) ile yapılan ticarete görüldü. [Internet bağlantısı için](#)

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 25-26 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 31 Mayıs, Telekom ve Enerji Konseyi
- 3-4 Haziran, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 7 Haziran, Eurogroup Toplantısı
- 7-8 Haziran, İstihdam ve Sosyal İşler Konseyi
- 8 Haziran, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 14 Haziran, Dış İlişkiler Konseyi
- 14 Haziran, Genel İşler Konseyi
- 17-18 Haziran, AB Liderler Zirvesi

Konferanslar

- 28 Mayıs, "The changing world economy from a US perspective", CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 8 Haziran, "Compliance in Public Procurement "Self-Cleaning" as best way in fighting corruption?", CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 11 Haziran, "Priorities of the Belgian Presidency of the EU", EPC, www.epc.eu
- 17 Haziran, "Crisis: Cause Containment and Cure", CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 22 Haziran, Breakfast policy briefing with Cecilia Malström, European Commissioner for Home Affairs", EPC, www.epc.eu